

## **VERBALE DELLA RIUNIONE DELL'ASSEMBLEA DELL'ASSOCIAZIONE PER LA STORIA DELLA LINGUA ITALIANA DEL 21 settembre 2007**

Il giorno il 21 settembre 2007, alle h. 14.15 (in seconda convocazione), presso i locali della Facoltà di Lettere dell'Università di Modena, si è riunita l'Assemblea dei soci della Associazione per la Storia della Lingua Italiana ASLI per discutere il seguente odg.

- 1. Approvazione verbali Assemblee precedenti (13 ottobre 2006; 4 giugno 2007)**
- 2. Comunicazioni del Presidente**
- 3. Situazione finanziaria e approvazione Conto consuntivo (relaz. Tesoriera G. Frosini)**
- 4. Annuario 2006**
- 5. Prossimi Convegni della Associazione**
- 6. Stampa Atti Convegno Bologna**
- 7. Stampa Atti Convegno Modena**
- 8. Varie.**

Sono presenti i soci R. Coluccia (Presidente), Giovanna Frosini (Consigliere Tesoriere), Ugo Vignuzzi (Consigliere), Giovanna Alfonzetti, Luisa Amenta, Giuseppe Antonelli, Marcello Aprile, Massimo Arcangeli, Francesco Avolio, Gian Luigi Beccaria, Patrizia Bertini Malgarini, Gianluca Biasci, Paolo Bongrani, Jaqueline Brunet, Pasquale Caratù, Marina Castiglione, Roberta Cella, Ilde Consales, Paolo D'Achille, Luisa Ferretti Cuomo, Fabrizio Franceschini, Gianluca Frenguelli, Rita Fresu, Emanuele Giordano, Riccardo Gualdo, Silvia Isella Brusamolino, Cristina Lavinio, Rita Librandi, Sergio Lubello, Paola Manni, Nicoletta Maraschio, Silvia Morgana, Matteo Motolese, Jane Nystedt, Stefano Ondelli, Ivano Paccagnella, Massimo Palermo, Carlachiera Perrone, Giovanni Petrolini, Giuseppe Polimeni, Domenico Proietti, Cecilia Robustelli, Alda Rossebastiano, Annaluisa Rubano, Giovanni Ruffino, Francesco Sabatini, Rosaria Sardo, Luca Serianni, Anna Siekiera, Alberto Sobrero, Stefania Stefanelli, Antonella Stefinlongo, Mirko Tavosanis, Stefano Telve, Immacolata Tempesta, Enrico Testa, Paolo Zublena.

È assente giustificato, poi presente (cfr. p. 5 [discusso]), il socio C. Ciociola (Consigliere Segretario), momentaneamente bloccato da un ingorgo stradale.

Sono assenti giustificati i soci:

Ignazio Baldelli, Neri Binazzi, Giancarlo Breschi, Maria Rosaria Carosella, Michele Cortelazzo, Nicola De Blasi, Valeria Della Valle, Massimo Fanfani, Claudio Giovanardi, Claudio Marazzini, Sabatina Matarrese, Enzo Mattesini, Giuseppe Patota, Teresa Poggi Salani, Fabio Rossi, Elisabetta Soletti, Angelo Stella.

Constatata la validità dell'adunanza, il Presidente dichiara aperta la seduta. Constatata inoltre la momentanea assenza del Segretario Ciociola, il Presidente, acquisito il parere dell'Assemblea, chiede a P. Bertini Malgarini di voler svolgere per questa seduta la funzione di verbalizzatrice; la socia accetta.

### **1. Approvazione dei verbali della riunione precedente.**

Il Presidente porta in approvazione i verbali delle sedute del 13 ottobre 2006 e del 4 giugno 2007.

I verbali vengono approvati all'unanimità.

## 2. Comunicazioni del Presidente.

Per comunicazioni e informazioni relative alle attività della Associazione nell'ultimo anno il Presidente rinvia ai singoli punti all'odg.

Richiama inoltre la vicenda macro settori; in proposito ricorda che, dopo l'ultima riunione di Firenze del 4 giugno, per iniziativa dei rappresentanti delle aree 10 e 11 il 5 giugno si è svolto a Roma "La Sapienza" n incontro con i rappresentanti delle Associazioni scientifiche, in cui egli ha letto e illustrato il testo della mozione approvata dalla nostra Associazione il giorno precedente. Il CUN nella seduta del 6 giugno ha formulato il proprio parere sul riordino dei settori scientifico-disciplinari senza che fossero preliminarmente chiariti i requisiti e i criteri per gli accorpamenti e senza una discussione formale (non assembleare e purtroppo inconcludente, anche al di là delle intenzioni dei proponenti) con i responsabili delle Associazioni scientifiche.

A séguito di tale parere, una cinquantina di soci ASLI ha sottoscritto una lettera inviata al Ministro dell'Università e della Ricerca e diffusa agli organi di stampa il 26 giugno 2007. Nella lettera tra l'altro si sottolinea che il parere del CUN «colloca la Linguistica italiana in posizione oggettivamente subordinata alla Letteratura italiana e di fatto ne rimette in crisi, sulla base di uno schema culturalmente superato, la stessa sopravvivenza come ambito scientifico autonomo»; si chiede inoltre «che con vigore che venga salvaguardata la peculiarità culturale, scientifica e didattica della Linguistica italiana, garantendo alla nostra disciplina di continuare a svolgere la propria funzione nel processo culturale complessivo della scuola e della civiltà italiana». La sottoscrizione della lettera è stata sottoposta solo ai soli professori ordinari non per scelta accademica o "politica", ma perché i soli ordinari sono coinvolti nello schema recentemente proposto per il reclutamento dei ricercatori, cui il parere del CUN si collega.

Successivamente a questi eventi si sono verificati altri due episodi collegati alle vicende dei macrosettori.

Primo episodio. La Circolare n. 197 / Presidente contenuta nel Bollettino XXV / 2007,1 della Società di Linguistica Italiana SLI contiene fra l'altro è contenuta una cronistoria delle vicende collegate al parere emesso il 6 giugno 2007 dal CUN in ordine alle nuove aggregazioni dei settori scientifico disciplinari A p 17 ricorre il seguente brano: «Posso solo notare ancora che il settore di 'Linguistica italiana' L-FIL-LET/12 ha scelto una strada che lo allontana crucialmente dalle scienze linguistiche , aggregandosi in 10/F a L-FIL-LET/10 'Letteratura italiana' e L-FIL-LET/11 'Letteratura italiana contemporanea'. Il risultato desta più di qualche perplessità per la nostra Società, che ha fin dalla sua nascita inserito le questioni di storia linguistica in una prospettiva esplicitamente linguistica, come in effetti precisa il suo statuto [viene riportato il. p. II, **Finalità**, art. 3, commi a. e b. dello statuto SLI]. Non posso quindi non sottolineare la

discrasia che questa scelta comporta sia sul piano degli interessi di ricerca che su quello, peraltro importante, di politica universitaria e scolastica». Venuto a conoscenza di quanto riportato nel Bollettino SLI, il Presidente ASLI ha indirizzato al Presidente SLI la lettera che si riporta in **allegato** (LetteraASLI-SLI) e che fa parte integrante del presente verbale.

Secondo episodio. L'11 luglio 2007. Amedeo Quondam, Presidente della Associazione degli Italianisti ADI, ha inviato una lettera a Rosanna Bettarini, Presidente della Società dei Filologi della Letteratura Italiana; a Rosario Coluccia, Presidente dell'Associazione per la Storia della Lingua Italiana; a Angelo R. Pupino, Presidente della Società Italiana per lo studio della Modernità Letteraria. Nella lettera, i cui contenuti il Presidente riassume, viene formulato l'invito a partecipare al Convegno dell'ADI previsto a Napoli nei giorni 26-28 settembre e la sollecitazione a «contribuire, insieme, a dare al nostro Paese quel progetto che ancora non ha, o che è ancora troppo debole e timido, e non può certo risolversi in una settimana di manifestazioni all'anno, peraltro benemerite: l'«italiano» come strategia identitaria dell'Italia nel mondo. Come gli altri nostri colleghi di Francia, Spagna, Germania, Gran Bretagna».

Il conclusione, il Presidente chiede se l'Assemblea condivide il suo proposito di andare al convegno ADI e di leggere un intervento nel quale si richiamino le posizioni ASLI, dichiarando inoltre la disponibilità dell'Associazione a iniziative concordate.

Sulle comunicazioni intervengono vari soci. Paccagnella. ritiene opportuno accettare l'invito dell'ADI: sarà l'occasione per ribadire le nostre posizioni ed esprime le perplessità legate al comportamento finora tenuto dall'ADI stessa. Ruffino giudica utile il confronto, che è necessario diventi organico e non episodico, insomma svincolato dalle contingenze. Maraschio condivide le ragioni di prudenza espresse da Paccagnella e richiama alcune difficoltà di rapporti con i letterati insorte nel passato. Lavinio aggiunge che l'invasione di campo e una sorta di pretesa annessionistica da parte dell'ADI è già nella scelta del nome: nella dizione «italianisti» rientrano non solo i riferimenti alla letteratura ma anche i riferimenti alla lingua, che non possono trovare spazio nell'ADI ma in Associazioni diversamente impostate come l'ASLI.

Riassumendo i pareri espressi dall'Assemblea, il Presidente dichiara che si recherà al convegno ADI di Napoli, esponendo ancora una volta le posizioni della nostra Associazione e dichiarando nello stesso tempo la disponibilità dell'ASLI a discutere, insieme ad altre Associazioni a lei vicine, della redazione di un progetto che rilanci il ruolo e la funzione delle nostre discipline nel processo culturale complessivo della scuola e della civiltà italiana e valga ad affermare l'identità del nostro paese nel contesto internazionale.

Viene infine data lettura della domanda di adesione all'ASLI avanzata dalla prof.ssa Anna Mura Anna Mura Porcu che insegna Linguistica italiana nella Facoltà di Lettere dell'Università di Cagliari; trattandosi di avente diritto, l'Assemblea ne discuterà tra le varie.

### **3. Situazione finanziaria e approvazione Conto consuntivo (relaz. Tesoriera G. Frosini)**

Prende la parola la Tesoriera Frosini, la quale illustra il bilancio dell'anno 2006 (vedi **allegato RelazioneFrosini2006**, che fa parte integrante del presente verbale).

Il Presidente ringrazia Frosini per l'eccellente lavoro svolto; informa inoltre che, a séguito della decisione deliberata dall'Assemblea ASLI e della successiva campagna di recupero delle quote arretrate molti versamenti pregressi sono stati recuperati. Vi sono tuttavia situazioni, per fortuna limitate, in cui in cui il socio dichiara la propria volontà di recedere dall'Associazione ovvero l'Associazione è tenuta a prendere atto della decadenza del socio stesso, a norma dell'art. 6 dello Statuto:

«La qualità di socio si perde, oltreché per dimissioni, per decisione del Consiglio, nei seguenti casi:

[**omissis**]

b) Qualora il socio, omettendo di pagare le quote associative, persista nello stato di morosità per almeno due anni, dopo che sia rimasto senza esito un invito scritto».

L'Assemblea unanime dà mandato al direttivo di continuare ad applicare quanto stabilito lo scorso anno a Bologna

Non essendoci richieste di interventi, messo in votazione il bilancio, lo stesso è approvato all'unanimità.

### **4. Annuario 2006**

Il Presidente comunica che è uscito regolarmente l'annuario 2006, il quale contiene le notizie riguardanti la vita della Associazione, dati e attività dei soci, sulla base dello schema collaudato negli anni precedenti. Rinnova il proprio ringraziamento al Segretario prof. C. Ciociola, alla Tesoriera prof. G. Frosini e al dr. M. Biffi che a vario titolo e in forma diversa hanno contribuito all'iniziativa raccogliendo i dati, intrattenendo i rapporti con l'editore Cesati e curando la pubblicazione; inoltre agli altri Componenti del Direttivo, prof. T. Matarrese e prof. U. Vignuzzi; e infine ai numerosi soci che contribuiscono in maniera propositiva e attiva alla vita della Associazione. L'Annuario viene distribuito in questa occasione ai soci presenti, al momento del versamento della quota di iscrizione; agli altri verrà spedito a casa, secondo la procedura instaurata lo scorso anno che migliora nettamente la qualità della diffusione, pur se comporta un inevitabile aumento delle spese postali.

Paccagnella suggerisce di inserire, nella versione del prossimo anno, una lista delle sedi universitarie nei quali si insegna Linguistica italiana (con i nomi dei docenti). Tomasin suggerisce che nel sito ASLI vengano inseriti, in versione in PDF, i lavori che gli associati stessi vorranno inviare a séguito di un invito da parte del Direttivo e del redattore dell'Annuario.

Il Presidente rileva che la proposta Paccagnella può essere immediatamente attuata e si tratterà di concordare con il dr. Biffi le modalità di realizzazione; per quanto riguarda la proposta Tomasin, che

comporta probabilmente anche problemi di diritti d'autore, di rapporti con gli editori ecc., ne va verificata la praticabilità.

### **5. Prossimi Convegni della Associazione (postposto)**

Il Presidente fa presente che non è ancora presente Ciociola che, a nome della Scuola Normale Superiore, chiederà che alla Scuola stessa venga affidata l'organizzazione del prossimo Convegno; propone pertanto di rinviare il punto in fondo alla seduta odierna, confidando nell'arrivo dello stesso socio. L'Assemblea approva all'unanimità.

### **6. Stampa Atti Convegno Bologna**

Il Presidente riferisce dei contatti verbali ed epistolari avuti con Frasnedi in relazione alla stampa degli Atti del Convegno bolognese; in occasione della riunione odierna lo stesso Frasnedi ha fatto pervenire la lettera che si riporta di séguito:

«Cari amici e colleghi,

con molto ritardo, in occasione del convegno modenese, vi scrivo per condurre a buon fine la pubblicazione degli atti del convegno bolognese dello scorso ottobre.

Il ritardo non è frutto di trascuratezza, ma della drammatica scarsità di fondi, problema pungente nella sede bolognese, che non crede per principio nelle validità della pubblicazione degli atti e non investe su tale capitolo di spesa. In questi mesi ho vissuto l'attesa con ansia e sensi di colpa, con profondo rammarico e momenti di disperazione.

Mi chiedete, immagino, perché io non abbia accantonato i fondi al momento dell'impostazione del budget; io vi rispondo che già allora feci partire il Convegno senza la disponibilità di tutto quanto serviva, perché nessuno degli enti locali interpellati (Comune, Provincia, Regione) investì una sola lira sulla nostra iniziativa. A cose finite, dunque, dovetti innanzitutto reperire quanto mancava e provvedere al saldo di quanto era rimasto scoperto. Ora ho deciso di partire alla riscossa. Il problema non è del tutto risolto, ma sono certo che troverò il modo per cavarmi d'impiccio. Ci disponiamo, dunque, ad accogliere i vostri contributi, che potrete inviare al mio indirizzo, o a quello di Fabio Atzori: [fabrizio.frasnedi@unibo.it](mailto:fabrizio.frasnedi@unibo.it); [fabio.atzori@unibo.it](mailto:fabio.atzori@unibo.it).

Ci atterremo, per ora, ai criteri editoriali della Franco Cesati, che vi sono ormai noti.

Chiedendovi scusa, ma anche comprensione, Vi ringraziamo della pazienza e promettiamo di costruire una pubblicazione che faccia onore ai nostri incontri di studio.

Con il più cordiale saluto a tutti voi, riuniti nella festa del convegno modenese,  
vostro Fabrizio Frasnedi.

PS. Anticipo questa comunicazione ai fini dell'assemblea, e la invierò nei prossimi giorni a tutti i relatori del convegno».

Nella discussione intervengono vari soci che sollecitano un pronto allestimento degli Atti, considerato che il Convegno si è svolto già da circa un anno. In particolare Stefanelli propone che nella circolare di Frasnedi venga indicato un termine per la consegna dei contributi; D'Achille propone che venga indicato anche un numero massimo di cartelle; Coluccia comunica che l'editore Cesati ha confezionato delle norme "alleggerite" per la stampa degli Atti del VI Convegno, di cui si parlerà al punto successivo, e propone che le stesse norme vengano adottate anche per la stampa degli Atti del V Convegno.

L'Assemblea all'unanimità approva le proposte avanzate da Stefanelli, D'Achille e Coluccia e dà inoltre mandato al Direttivo di fare il punto della situazione entro 6 mesi, per valutare lo stato di avanzamento dei lavori e di realizzazione della stampa..

### **7. Stampa Atti Convegno Modena**

Il Presidente dà la parola a Robustelli, la quale comunica di aver già preso contatti con l'editore Cesati, che ha già allestito criteri editoriali agili allo scopo di facilitare l'approntamento dei contributi da parte degli autori e di conseguenza più agevole la confezione del volume; aggiunge che presumibilmente la data della consegna dei contributi sarà fissata per il gennaio 2008, in modo da rendere possibile l'uscita del volume stesso per il prossimo Convegno ASLI.

L'Assemblea si compiace vivamente con Robustelli per la qualità e la tempestività del lavoro svolto anche a proposito della stampa degli Atti del Convegno di Modena.

## **8. Varie**

Viene letta la domanda di adesione all'ASLI della collega Anna Mura (Cagliari), che è stata esaminata positivamente nella riunione del Direttivo che si è tenuta a Modena il 19.09.07; l'Assemblea prende atto.

## **5. Prossimi Convegni della Associazione (discusso)**

Il Presidente ricorda che nella riunione di Bologna dello scorso ottobre fu stabilito il tema del VII Convegno internazionale della Associazione: «Storia della lingua italiana e filologia». Ciociola, in accordo con Stussi, ha dichiarato la disponibilità della Scuola Normale Superiore di Pisa a organizzare il Convegno; in particolare Stussi raccomanda che la nostra Associazione coinvolga ufficialmente nell'organizzazione del Convegno la Società dei Filologi della Letteratura Italiana.

Maraschio, aderendo alla proposta riferita dal Presidente, propone di coinvolgere nell'organizzazione del Convegno l'Accademia della Crusca, presso la quale potrebbero svolgersi i lavori di una giornata; propone inoltre che del Comitato scientifico per la parte ASLI faccia parte anche Sabatini, Presidente dell'Accademia. Da parte sua Sabatini conferma la disponibilità della Accademia a ospitare per una giornata i lavori del Convegno, prospettando inoltre la possibilità che venga allestita una mostra con documenti d'archivio, inediti o mal conosciuti, conservati nella Biblioteca dell'Accademia.

Paccagnella esprime qualche perplessità sulla possibilità che due sedi diverse organizzino lo stesso convegno; auspica inoltre che si allestisca un convegno compatto e molto coeso, nel quale non vi siano sedute parallele. Sabatini prospetta l'opportunità di allargare moderatamente i tempi dei lavori, in modo da non dover rinunciare alla varietà delle proposte, purché di alta qualità scientifica. Coluccia dichiara di apprezzare molto il fatto che due istituzioni prestigiose come la Scuola Normale Superiore e l'Accademia della Crusca possano collaborare alla realizzazione del prossimo convegno ASLI; la stessa austerità del tema (per così dire) porterà con grande probabilità a una riduzione del numero degli interventi, che saranno comunque sottoposti al giudizio del Comitato Scientifico. Beccaria si dichiara d'accordo con le considerazioni di Coluccia.

Sulla base del dibattito odierno e di quanto discusso nel Direttivo del 19, il Presidente sottopone alla approvazione dell'Assemblea quanto segue:

il convegno 2008 dell'ASLI sarà dedicato al tema «Storia della lingua italiana e filologia»; del Comitato scientifico, convenientemente integrabile, fanno parte Bruni, Ciociola, Coluccia, Pfister, Sabatini, Stussi e Tavoni;

il Comitato scientifico stabilirà rapporti ufficiali con la Società dei Filologi della Letteratura Italiana allo scopo di integrare il Comitato scientifico, stabilire unitariamente date (orientativamente settembre 2008), temi e inviti per il convegno;

il convegno sarà organizzato dalla Scuola Normale Superiore d'intesa con l'Accademia della Crusca. Di conseguenza sedi del Convegno saranno Pisa e, per un giorno, Firenze.

L'Assemblea approva all'unanimità.

Ruffino interviene per far conoscere la disponibilità della sede di Palermo a organizzare un convegno, successivo a quello appena varato, sul tema «Storia della lingua italiana e Dialettologia». Librandi, concordando con la proposta Ruffino, chiede se non abbia senso ritornare a una cadenza biennale e non annuale dei convegni della Associazione. In proposito il Presidente rileva che, se esistono le forze e le risorse scientifiche e organizzative per un convegno all'anno, non pare opportuno rinunciare all'occasione di incontro, culturale e anche umano, che offrono i congressi. Vignuzzi è favorevole alla proposta del presidente; a suo parere è utilissimo mantenere la scansione annuale dei nostri congressi, anche per rendere visibilità, e quindi forza, alla nostra Associazione; condivide il tema proposto da Ruffino per il convegno palermitano. Anche Franceschini apprezza la proposta Ruffino, il cui tema giudica particolarmente interessante; riferisce poi di uno scambio telefonico ed epistolare da lui avuto con alcuni colleghi, allo scopo di realizzare nei prossimi anni, eventualmente con il patrocinio ASLI, un convegno per ricordare il bicentenario del concorso indetto nel 1808 dall'Accademia Italiana di Scienze Lettere ed Arti di Livorno sul tema *Determinare lo stato presente della lingua italiana...* Tempesta si dichiara favorevole alla proposta Ruffino. Serianni, apprezzando la proposta Ruffino, si dichiara d'accordo sulla necessità di riflettere sulla presenza e sul ruolo del *dialetto* nella società italiana; per quanto riguarda la scansione, annuale o biennale dei convegni, questa dipende dalla disponibilità economica e organizzativa che l'Associazione può mettere in campo; la formula tradizionale «Storia della lingua e.. » sta forse esaurendo le sue potenzialità. Beccaria si dichiara d'accordo con la proposta Ruffino; l'intitolazione dell'iniziativa potrebbe essere: «Lingua italiana e dialetto». Morgana si dichiara affezionata a titoli nei quali si mantenga la dicitura «Storia della lingua e....», anche per sottolineare la dimensione storica dei nostri studi, che tanta importanza ha avuto nella nascita stessa della Associazione. Sabatini sottolinea che proprio i nostri convegni bidisciplinari dimostrano la volontà programmatica di confrontarci con altri, favoriscono la stessa nostra pratica quasi quotidiana di lavoro aperta a contatti con campi disciplinari, metodi, interessi diversi, permettono di far conoscere la storia della lingua italiana anche in settori non proprio contigui; raccomanda quindi di non rinunciare a una dialettica così importante.

Durante la discussione di questo punto entra il segretario Ciociola.

Alla fine del dibattito, il presidente mette ai voti la proposta di Ruffino, che viene accolta all'unanimità; lo stesso Ruffino presenterà alla prossima riunione della Associazione un più articolato schema scientifico e organizzativo.

Null'altro essendovi da discutere o deliberare, il Presidente dichiara tolta la seduta alle ore 16.10.

La Socia verbalizzante  
Prof. Patrizia Bertini Malgarini

Il Presidente  
Prof. Rosario Coluccia